



Preparing for New Opportunities

On July 1, the Department of Labour and Workforce Development took on new responsibilities to help unemployed Nova Scotians under the Canada-Nova Scotia Labour Market Development Agreement.

Under this partnership, the Government of Canada will work with the province of Nova Scotia to provide resources and funding for training and skills development delivered under the *Employment Insurance Act*.

As a result, the Government of Nova Scotia can tailor training and development programs to better meet the needs of its unemployed workers and job market.

In these tough economic times, it is important for governments to work together to get people back to work. This partnership will give Nova Scotians the tools necessary to be more successful in their job search by providing training to help prepare them for today's workplaces and tomorrow's opportunities.

For more information, visit www.gov.ns.ca/employmentnovascotia or call **1-877-223-0888**.

Marilyn More, Minister
Labour and
Workforce Development

Diane Finley, Minister
Human Resources and
Skills Development Canada


NOVA SCOTIA
NOUVELLE-ÉCOSSE

Canada

En prévision des nouveaux débouchés

Le 1er juillet, le ministère du Travail et du Développement de la main-d'œuvre a assumé de nouvelles responsabilités en vue d'aider les Néo-Écossaises et les Néo-Écossais en chômage, et ce en vertu de l'Entente Canada-Nouvelle-Écosse sur le développement du marché du travail.

Par cette entente, le gouvernement du Canada travaillera avec la province de la Nouvelle-Écosse pour fournir les ressources et le financement nécessaires aux programmes de formation et de développement des compétences assurés par le truchement de la *Loi sur l'assurance-emploi*.

Le gouvernement de la Nouvelle-Écosse peut ainsi offrir des programmes de formation et de perfectionnement conçus sur mesure pour mieux répondre aux besoins de ses travailleurs en chômage et de son marché du travail.

En cette période économique difficile, il est important que les gouvernements travaillent ensemble pour aider les gens à retrouver du travail. Ce partenariat fournira aux citoyens de la Nouvelle-Écosse les outils nécessaires pour mieux réussir dans leur recherche d'un emploi; il leur apportera la formation dont ils auront besoin sur le marché du travail d'aujourd'hui et en prévision des débouchés de demain.

Pour plus d'information, visiter le
www.gov.ns.ca/employmentnovascotia/default-fr.asp
ou composer le **1-877-223-0888**.

Marilyn More, ministre
Travail et Développement
de la main-d'œuvre

Diane Finley, ministre
Ressources humaines et
Développement des compétences
Canada